

37331 Elektrotriebzug / Sound Gläserner Zug DB Ep. IV

0-24 V ---

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilerforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

| Nr: | Bezeichnung: | Description: | Désignation: | Beschrijving: | PG* |
|-----------------------------|--|---|---|--|-----|
| 37330-01 | Gehäuse dekoriert | Body, decorated | Caisse, décorée | Behuizing, gedecoreerd | 17 |
| 37330-02 | Gehäuse dekoriert | Body, decorated | Caisse, décorée | Behuizing, gedecoreerd | 17 |
| 37330-05 | Dach | Roof | toit | Dak | 14 |
| 37330-06 | Dachleitung, Sicherung, Stromabnehmerantrieb | Roof cable, fuse, current collector drive | Câble de toit, fusible, entraînement du collecteur de courant | Dakkabel, zekering, aandrijving stroomafnemer | 11 |
| 37330-07 | Isolatoren | Insulators | Isolateurs | Isolatoren | 12 |
| 37330-08 | Antenne, Makrofon, Lüfter | antenna, microphone, fan | antenne, microphone, ventilateur | antenne, macrofoon, ventilator | 10 |
| 37440-09 | Scherenpantograph | Scissor pantograph | Pantographe à ciseaux | Schaarstroomafnemer | 16 |
| 37330-10 | Einholmpantograph | Retracting pantograph | Pantographe rétractable | Intrekbare stroomafnemer | 15 |
| 37331-11 | Stelldraht Scherenpantograph | Setting wire Scissor pantograph | Fil de réglage Pantographe à ciseaux | Insteldraad Schaarstroomafnemer | 15 |
| 37331-12 | Stelldraht Einholmpantograph | Setting wire Retracting pantograph | Fil de réglage Pantographe rétractable | Insteldraad Intrekbare stroomafnemer | 15 |
| 37330-13 | Fensterrahmen mit Stirnfenster | window frame with front window | Cadre de fenêtre avec fenêtre avant | Raamkozijn met voorraam | 13 |
| 37330-14 | Seitenfenster re./li. | Side window r./li. | Fenêtre latérale r./li. | Zijraam r./li. | 14 |
| 37330-15 | Trennwand, Fenster Einstieg | Partition, window entry | Pariol de séparation, entrée de fenêtre | Scheidingswand, raam ingang | 10 |
| 37330-16 | Scheibenwischer (4 Stück) | Windshield wiper (set of 4) | Essuie-glace (4 unités) | Ruitenwischer (4 stuks) | 9 |
| 37330-17 | Puffer (4 Stück) | Buffers (set of 4) | Tampons (4 unités) | Buffer (4 stuks) | 8 |
| 37330-18 | Leuchteinsätze | Light inserts | Inserts légers | Lichte inzetstukken | 10 |
| 38153A-21 | Radsatz | Wheelset | Essieux | Wielstel | 11 |
| 37520-33 | Schienenschleifer (2 Sets) | Pick-Up Shoes, 2 Pieces | Contact de rails (2 unités) | Railsleepcontact (2 sets) | 7 |
| 37330-34 | Leiterplatte Reedkontakt | printed circuit board Reed Switch | Platine contact reed | Reedcontactprintplaat | 13 |
| 37400-35 | Lautsprecher | Loud-speaker | haut parleur étanche | luidspreker | 15 |
| 37330-36 | Inneneinrichtung mit 10 Figuren und Lokführer | Interior fittings + 10 figures, Engineer Figure | Décor intérieur + 10 chiffres, Conducteur de locomotive | Binneninrichting + 10 cijfers, Machinistenfiguur | 23 |
| 37330-37 | Inneneinrichtung mit 11 Figuren | Interior fittings + 11 figures | Décor intérieur + 11 chiffres | Binneninrichting + 11 cijfers | 23 |
| 37330-38 | Frontschürze (2 Stück) | Front skirt (2 pieces) | Jupe avant (2 pièces) | Voorrook (2 stuks) | 11 |
| 37330-39 | Rahmen | Frame | Cadre | Frame | 16 |
| 37330-40 | Lautsprecherabdeckung | Loudspeaker cover | Couvercle du haut-parleur | Luidspreker deksel | 8 |
| 37330-41 | Lagerplatte, Scheiben | Bearing plate, washers | Plaque d'appui, rondelles | Lagerplaat, sluitringen | 8 |
| 37330-42 | Getriebe | Gearbox | Boîte de vitesses | Versnellingsbak | 25 |
| 37330-43 | Motor komplett | Engine complete | Moteur complet | Motor compleet | 16 |
| 37330-44 | Drehgestellblenden | Bogie covers | Couvertures de Bogie | Bogie covers | 10 |
| 37330-45 | Drehgestell vollst. | Bogie complete | Bogie complet | Bogie compleet | 12 |
| 37330-50 | Leiterplatte Innenbeleuchtung | Printed circuit board interior lighting | Éclairage intérieur à circuit imprimé | Gedrukte schakeling binnenverlichting | 17 |
| 37330-51 | Leiterplatte Spitzenbeleuchtung | printed circuit board tip illumination | Éclairage de la pointe d'une carte de circuit imprimé | Gedrukte schakeling tip verlichting | 13 |
| 37330-53 | Leiterplatte Hauptplatine | printed circuit board main board | Carte de circuit imprimé carte principale | Gedrukte schakeling hoofdkaart | 14 |
| 37330-54 | Leiterplatte Potentiometer | printed circuit board potentiometer | Potentiomètre à circuit imprimé | Potentiometer printplaat | 11 |
| 37330-56 | Kabelsatz | Cable set | Jeu de câbles | Kabelset | 15 |
| 37330-57 | Kabelsatz (Beleuchtung) | Cable set | Jeu de câbles | Kabelset | 14 |
| 37331-58 | Kabel Lautsprecher | Cable Loud-speaker | haut parleur étanche câbles | Kabel luidspreker | 9 |
| Standard Ersatzteile | | Spare parts, standard range | Pièces détachées standard | Standaardonderdelen | |
| 36090 | Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen) | Set of screws (20 pieces / 5 sizes) | Jeu de vis | Set schroeven | |
| 36168 | Metallradsatz, kugellager 35mm | Metal wheelset, ball bearing 35mm | Paire de roues en métal, roulement à billes 35mm | Metalen wielstel, kogellager 35mm | |
| 36200 | Lokführer bemalt | Engineer Figure | Conducteur de locomotive | Machinistenfiguur | |
| 36510 | Trägerplatine für PSD XP 5.1 | Carriage board for PSD XP 5.1 | Planche de support pour PSD XP 5.1 | Dragerbord voor PSD XP 5.1 | |
| 36520 | PSD XP 5.1 Soundkit mit wetterbeständigen Lautsprecher | Sound module with weather resistant loudspeaker | Module de son avec haut parleur étanche | Soundmodule met waterbestendige luidspreker | |

*Catégorie de prix *Priscategorie *Preisgruppe *Price category

** Verschleißteil · Wearing part · Pièce d'usure

37331-90-701

37331 Elektrotriebzug / Sound Gläserner Zug DB Ep. IV

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

